

Techniques & Architecture

TECHNIQUES ET ARCHITECTURE

54 bis, RUE DOMBASLE, 75015 PARIS.
TEL. (1) 53.68.76.76 - TELECOPIE (1) 45.33.11.23

REVUE BIMESTRIELLE
PUBLIEE PAR

ALTEDIA COMMUNICATION

RAYMOND SOUBIE, PRESIDENT-DIRECTEUR GENERAL

MEMBRES FONDATEURS:

AUGUSTE PERRET, A. HERMANT,
LE CORBUSIER, R. LE RICOLAIS, J. PROUVE.

POUR JOINDRE VOTRE CORRESPONDANT,
COMPOSEZ LE 53.68, SUIVI DE SON NUMERO DE POSTE,
FIGURANT ENTRE PARENTHESES

REDACTION

JEAN-MICHEL HOYET, REDACTEUR EN CHEF

MARIE-CHRISTINE LORIERS, EDITORIALISTE (76.13)
VERONIQUE TREAND, SECRETAIRE DE REDACTION (76.15)
JEAN-FRANCOIS POUSSE, REDACTEUR (76.14)
BEATRICE HOUZELLE, REDACTRICE (76.11)
CONCEPTION GRAPHIQUE : LUCETTE DUEDAL (76.10)
TEXTES ANGLAIS : DIANE VAUGHAN

PUBLICITE

EMMANUEL MAGDELAIN, DIRECTEUR DE LA PUBLICITE (76.18)
CELINE EECKHOUT, ASSISTANTE COMMERCIALE (76.16)

DIFFUSION

THIERRY JUGUET, DIRECTEUR DE LA DIFFUSION (76.19)
RENSEIGNEMENTS ABONNEMENTS : (16-1) 43.42.00.60

TARIFS

FRANCE, LE NUMERO : 168 F t.t.c.

ABONNEMENT 1 AN (6 NUMEROS) : 880 F t.t.c.

ABONNEMENT 2 ANS (12 NUMEROS) : 1550 F t.t.c.

ABONNEMENT ETUDIANT 1 AN (6 NUMEROS) : 620 F t.t.c.

ETRANGER, LE NUMERO : 186 FF

ABONNEMENT 1 AN (6 NUMEROS) : 1010 FF

ABONNEMENT 2 ANS (12 NUMEROS) : 1778 FF

DISTRIBUTEURS A PARIS

Paris : FNAC Forum des Halles, 1 à 7, rue P. Lescot (1^e). Galignani, 224 rue de Rivoli (1^e). Musée du Louvre, Palais du Louvre (1^e). Brentanos, 37, avenue de l'Opéra (2^e). Centre Georges Pompidou, Plateau Beaubourg (4^e). Eyrroles, 61, boulevard Saint-Germain (5^e). Graphiq-Beaux-Arts, 133, rue de Rennes (6^e). La Hune, 170, boulevard Saint-Germain (6^e). Librairie ENSBA, 13, quai Malaquais (6^e). Librairie du Moniteur, 7, place de l'Odéon (6^e). Librairie du Moniteur, 15, rue d'Uzès (2^e). FNAC Montparnasse, 196, rue de Rennes, (6^e). Gibert Jeune, 5, place St-Michel (6^e). Musée d'Orsay, Quai Anatole France (7^e). Artcurial, 14, rue Jean-Mermoz (8^e). Printemps de la Maison, 64, boulevard Haussmann (9^e). Librairie Ormezzano, 189, rue du Faubourg Saint-Antoine (11^e). Alias, 21, rue Boulard (14^e). Librairie du Musée d'art Moderne, 11, avenue du Président Wilson, (16^e). FNAC Etoile, 28/30, avenue des Ternes (17^e). Cité des Sciences - Flammarion, 4, avenue Corentin-Cariou (19^e).

DISTRIBUTEURS EN PROVINCE ET A L'ETRANGER

Voir page 120.

Les articles publiés dans cette revue n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs. Tous droits de reproduction, de traduction et d'adaptation réservés pour tous pays.

Copyright by Techniques et Architecture 1995.



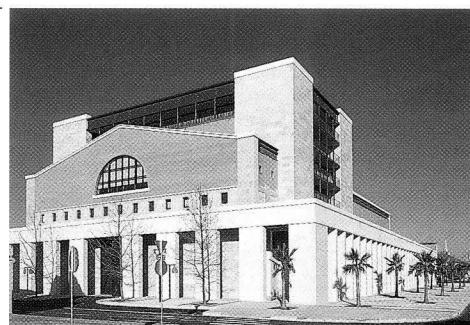
Diffusion
Controle
1 9 9 3

En couverture : Lyon.
Photo Stéphane Couturier/Archipress.

17

ACTUALITES

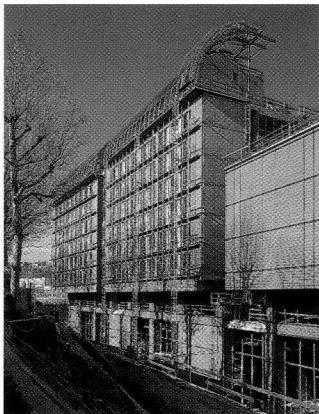
Théâtre
de Martigues



25

DOSSIER

Lyon



92

MUSEOGRAPHIE

Salle des sculptures,
Le Louvre



113

MISE EN ŒUVRE

Staff et Stuc



LYON

Avant-propos

Lyon, le mouvement qui déplace les lignes,
par J. Deschamps

Projets urbains, le discours de la méthode,
par C. Sabbah

Entre Saône et Rhône...

Aménagement de la place des Terreaux,
Ch. Drevet, D. Buren

Recomposition de la place de la Bourse,
A. Chemetoff

Restructuration de la place des Célestins,
M. Desvigne et C. Dalnoky

Espaces publics, l'invention d'une politique,
par C. Sabbah

Rénovation du Palais St-Pierre,
J-M. Wilmotte, Ph-C. Dubois

Les pentes de la Croix-Rousse,
par J. Deschamps

Réhabilitation urbaine

Quartier du Prainet, Décines,
B. Dumétier, Ilex

Quartier de la Darnaise, Vénissieux,
A. Chemetoff

Quartier des Etats-Unis, Lyon 8^e,
B. Dumétier, Ilex

MJC de Vaulx-en-Velin, R. Plottier

Gare TGV de Lyon-Satolas, S. Calatrava

La Cité Internationale, R. Piano

HLM à la Croix-Rousse, Jourda et Perraudin

Centre de rencontres des activités du bâtiment,
A. Constantin

Immeubles de bureaux, la Part-Dieu

B. Dumétier, In Situ

Lyon, jeune génération

ACTUALITES-MAGAZINE

Chronique, par Jean-Pierre Le Dantec

Événements

Théâtre des Salins, Martigues, X. Fabre, M. Narpozzi,
V. Speller, par D. Machabert

Livres

Salle de sculptures étrangères, Louvre,

C. Bizouard, F. Pin

Espace électrostatique, Palais de la découverte,
F. Fanuel

Musée Toffoli, galerie de la coupole, C. Enjolras

Restructuration du musée d'Art moderne, J-F. Bodin

Musée de Groningue, Pays-Bas, A. Mendini, Ph. Starck,

Coop Himmelblau, M. de Lucchi

Design : Mobilier en carton

Nouveaux produits

Mise en œuvre : Staff et stuc

| | |
|------------------------------|--|
| 25 | Foreword |
| 26 | Lyons, the movement that shifts the lines, by J. Deschamps |
| 30 | Urban projects, discourse on method, by C. Sabbah |
| 34 | Twixt Saône and Rhône... |
| 39 | Development of Place des Terreaux, Ch. Drevet, D. Buren |
| 42 | Recomposition of Place de la Bourse, A. Chemetoff |
| 43 | Restructuration of Place des Célestins, M. Desvigne and C. Dalnoky |
| 46 | Public spaces: invention of a policy, by C. Sabbah |
| 50 | Renovation of Palais St. Pierre, J-M. Wilmotte, Ph-C. Dubois |
| 54 | The slopes of the Croix-Rousse, by J. Deschamps |
| 58 | Urban refurbishment |
| 59 | Prainet District, Décines, B. Dumétier, Ilex |
| 60 | Darnaise District, Vénissieux, A. Chemetoff |
| 62 | Etats-Unis District, Lyons 8 ^e , B. Dumétier, Ilex |
| 64 | Vaulx-en-Velin Youth Centre, R. Plottier |
| 66 | Lyons-Satolas TGV rail station, S. Calatrava |
| 72 | Cité Internationale, R. Piano |
| 78 | Public housing in Croix-Rousse, Jourda & Perraudin |
| 82 | Building industry forum, A. Constantin |
| 84 | Office blocks, Part-Dieu, B. Dumétier, In Situ |
| 86 | Lyon, young generation |
| FEATURE AND REGULAR SECTIONS | |
| 6 | Personal view, by Jean-Pierre Le Dantec |
| 10 | Events |
| 17 | Salins Theatre, Martigues, X. Fabre, M. Narpozzi, V. Speller, by D. Machabert |
| 90 | Books |
| 92 | Foreign sculptures' room, Louvre, C. Bizouard, F. Pin |
| 94 | Electrostatic exhibition space, Palais de la découverte, F. Fanuel |
| 96 | Toffoli Museum, dome gallery, C. Enjolras |
| 98 | Restructuration of modern art museum, J-F. Bodin |
| 100 | Groningen museum, Netherlands, A. Mendini, Ph. Starck, |
| 105 | Coop Himmelblau, M. de Lucchi |
| 110 | Design : cardboard furniture |
| 113 | New products |
| | Application : Staff and stuc |

REPERTOIRE DES ANNONCEURS

| | | |
|----------|--|------------------|
| A | AFCA: Métal formé | 109 |
| | Aldes: Ventilation mécanique | 119 |
| B | Bouvet: Poignées de portes | 109 |
| | Bose: Enceintes acoustiques | 3 ^e C |
| | Bubendorff: Volets | 1 |
| F | Fels-werke: Cloisons | 104 |
| G | Glaverbel: Verres réfléchissants | 24 |
| M | Mannesmann Demag: Manutention | 119 |
| | Megalit: Eclairage | 16 |
| N | Nicoll: Gouttières | 2 ^e C |
| P | Placoplatre: Memento de prescription (plâtre) | 108 |
| | Plâtres Lafarge: Carreaux et plaques de plâtre | 4 |
| S | Schüco: Façades verre, aluminium, profilés en aluminium | 4 ^e C |
| | Siplast: Fenêtres de toit | 15 |
| | Sommer France: Revêtements de sol | 8 et 9 |
| T | Technal: Menuiserie aluminium | 2 |
| | Techniques et Architecture: Résultats du concours l'Œil d'Or Numéros disponibles | 13 |
| | | 112 |